

腸癌篩查

下一步



其他語言和格式的信息

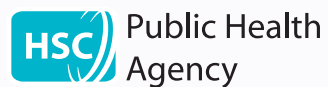
有關更多信息或本手冊的其他語言或格式，
請訪問：

**[www.nidirect.gov.uk/articles/
bowel-cancer-screening](http://www.nidirect.gov.uk/articles/bowel-cancer-screening)**

對於那些聾啞或語言障礙的人，
可以使用英國瑞雷中繼服務 (Relay UK)。

請撥打我們的幫助熱線

18001 0800 015 2514



Public Health Agency
12-22 Linenhall Street, Belfast BT2 8BS.
Tel: 0300 555 0114 (local rate).
www.publichealth.hscni.net

Find us on:



解釋您的測試結果

您的測試結果表明有必要進行進一步調查。**這不是** 意味著您患有癌症,只是在您的大便中發現了血跡。

- 每100名受檢查的人中,大約有3個人的大便中會有血液,並被要求去看專家篩查人員(SSP).即使這樣,每10例有血的大便中有9人不會患上癌症。
- 大便中的血液可能是由稱為息肉或其他情況(例如痔瘡)引起的。

接下來發生什麼?

- 將為您提供接受專家篩查評估的預約(請參閱隨附的信)。這可能是電話預約。
- 此評估是為了確保您足夠健康,可以進行結腸鏡檢查(請參閱下文)。
- 評估應不會超過45分鐘。
- 在進行評估之前,您無需改變飲食或藥物治療,但應隨身攜帶您正在服用的任何藥物。
- 專家篩查人員將與您討論測試結果,並說明可以進行哪些進一步測試。您將有機會提出問題或提出您有的任何擔憂。
- 可能會檢查您的血壓和做血液檢查。
- 評估後,您將被邀請返回進行進一步檢查,通常是結腸鏡檢查。將安排適合您的日期和時間。

- 專家篩查人員將向您解釋結腸鏡檢查程序為您提供書面信息以供帶走。
- 如果您不能參加此評估,請務必盡快聯繫免費電話熱線,電話**0800 015 2514**以安排更合適的日期和時間。

什麼是結腸鏡檢查?

- 結腸鏡檢查使用非常小的相機在一條細的管的末端,以使醫生或護士在腸內尋找任何息肉或癌的徵兆。
- 有時會採取一小部分腸在顯微鏡下檢查,以尋找癌細胞
- 與大多數醫療程序一樣,有併發症的可能性。每進行10,000例行結腸鏡檢查,大約有67例會出現出血,而在少于10例的情況下,可能會有腸腔穿孔。如果發生,幾乎總是需要進行手術以修復穿孔。在極少數情況下(證據表明,每10,000例病例中只有1例)是結腸鏡檢查導致的死亡。當您來到您的預約時專家篩查人員將與您解釋其益處及危險。

如果結腸鏡檢查顯示我需要更多治療怎麼辦?

- 果您需要進一步的治療,您將被轉到最適合您的專家那裡。例如,如果在結腸鏡檢查時切除了息肉,您可能會在被要求在一到三年的時間之間,再次進行結腸鏡檢查。
- 專家篩查人員能夠回答任何您有的問題或討論您任何的擔憂,當您來到您的評估時。